

Zeitschrift:	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
Herausgeber:	Schweizerische Verkehrszentrale
Band:	62 (1989)
Heft:	4: Bern : Bundesstadt der Schweiz = Bern : Ville fédérale de Suisse = Bern : Capitale federale della Svizzera = Bern : Switzerland's Federal Capital
Rubrik:	Veranstaltungen = Manifestations

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

VERANSTALTUNGEN / MANIFESTATIONS

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender der kommenden Wochen sehr früh zusammengestellt werden. Änderungen bleiben daher vorbehalten. Es besteht die Möglichkeit, dass genannte Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden. Bitte erkundigen Sie sich beim örtlichen Verkehrsverein über die Durchführung der verschiedenen Anlässe.

In Zusammenarbeit mit der SVZ hat die Redaktion «Musik und Theater» einen Kalender der Konzerte und Theateraufführungen in den wichtigsten Schweizer Städten publiziert. Diese Broschüre ist erhältlich bei der Schweizerischen Verkehrszentrale, Postfach, 8027 Zürich

La rédaction «Musique et théâtre» à édité en collaboration avec l'ONST un calendrier des concerts et représentations théâtrales dans les plus grandes villes de Suisse. Cette brochure est à disposition des intéressés auprès de l'Office national suisse du tourisme, case postale, 8027 Zurich

Schweiz
bis 2.4. Ski-Akrobatik:
Schweizermeisterschaften

Nordwestschweiz
23.4. Radsport: Internationale Nordwestschweizer Rundfahrt

Aarau AG
1., 2.4. Stadtkirche: Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: Janos Tamas. Vokalsolisten
8.-16.4. AMA, Aargauer Messe
9.4.-15.5. Kunsthaus: Osteuropäische Avantgarde. – Bilder, Plastiken, Zeichnungen und Textilien von Sophie Täuber-Arp
17.4. Saalbau: «Don Gil von den grünen Hosen», Komödie von Tirso de Molina
2.5. Saalbau: «Giliberte de Courgenay», Stück von R.B. Mäglis und Hans Haug

Aarberg BE
28., 29.4. «Aarberger-Puce», internationaler Antiquitäten-Markt

Altendorf UR
8., 9.4. Tellspielhaus: «My fair lady», Musical
21.4. Kellertheater im Vogelsang: Appenzeller Space Schöttl
22.4. Tellspielhaus: Frühlingskonzert der Feldmusik
23.4. Tellspielhaus: «So ein Käse», Cabaret Gardi Hutter
28.4.-14.5. Kellertheater im Vogelsang: Werke von Steinemann, Brive und Wyrsch
29.4. Urner Frühlingsfestival

Amriswil TG
10., 11.4. Tellenfeld: Circus Knie
21., 28.4. Evang. Kirche: Orgelmusik zum Wochenende

Andermatt UR
16.4. Ski alpin: «Gemsstock»-Riesenslalom

Appenzell AI
30.4. Landsgemeinde

Arbon TG
1., 2.4. Seeparksaal: Frühlings-Ausstellung
19., 20.4. Schöntal: Circus Knie

Arosa GR
6., 9.4. Eisstockschiessen: Internationales «Kristall-Cup»-Turnier

Äschi BL
23.4. JMS-Zentrum: Matinee Barocktrio

Ascona TI
fino al 2.4. Monte Verità: Incontro internazionale «Balint», simposio per il trattamento psicosomatico dei malati

Avenches VD
8.4. Théâtre: Concert de la Société de musique La Lyre

9.4. «Jeu des œufs», coutume pascale
14.4. Théâtre: Concert des Petits chanteurs de Bondy
16.4. Théâtre: Concert du Brass-Band Fribourg
21., 22., 25., 28., 29.4. Théâtre: «Le Dindon», pièce de Georges Feydeau
23.4. Equitation: Concours cantonal hippique de dressage

Bad Ragaz SG
bis 2.4. Schach: Internationales Open-Turnier
21.-23.4. Tulpenfest

Baden AG
bis 13.5. Historisches Museum im Landvogteischloss: Ausstellung zur Geschichte des Fahrrads
6.4. Kurtheater: «Von den weissen Höllen dieser Erde», Bertolt-Brecht-Theaterprojekt
8.4. Kurtheater: Gastspiel Théâtre chorégraphique de Rennens
14.4. Kurtheater: «Sophisticated Ladies», Musical von Ellington

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST, changements sous réserve de modifications. Pour des raisons techniques, le calendrier des manifestations doit être établi très tôt; il est possible que des manifestations prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Nous conseillons de se renseigner auprès de l'office local de tourisme sur le déroulement des manifestations.

15.4. Tanzen: Schweizer Amateur-Meisterschaft (Standard-Tänze)
15.4. Jazz im Studio: Jazzkonzert DepArt
26.4. Kurtheater: «Don Pasquale», Oper von Gaetano Donizetti
30.4. Briefmarkenbörse

Basel

Konzerte und Theater
bis Juni Baseldytschi Bihni: «Nit zuloose, mynni Daame», Komödie von Sacha Guitry
bis Mai Fauteuil: «D' Basler Stadtmusikante», Dialektmärchen (Mi, Sa) im April Marionettentheater: «Das grosse Welttheater», nach dem Schauspiel von Pedro Calderon de la Barca (Fr und Sa) – «Dr Düümlig und d'Röiber», Kindertheater nach Jan Picek (Mi)

bis April Fauteuil: «D Basler Stadtmusikante», Kindermusical
bis 29.4. Fauteuil: «Katharina die Kühne», Dialekt-Lustspiel von Hans Gmür

bis 15.4. Tabouretli: «Zug verpasst», Cabaret Lorenz Keiser

2.4. Margarethen-Kirche: Felix Pachlatko, Orgel

3.-8., 12., 15.4. Kindertheater: «Krokodilli, das naschhafte Krokodil», Kindertheater

4.4. Volkshaus: Radio Sinfonieorchester. Leitung: Bernhard Wulff

4.-8.4. Theater vis-à-vis: «Der Genetiker», Schauspiel von Frank Geerk

7.4. Leonhardskirche: Feierabendkonzert Andrea Lindmayr, Orgel

11.4. Stadtcasino: Basler Sinfonie-

Orchester und Radio-Sinfonieorchester.

Leitung: Alexander Gibson. Solist: David Geringas, Violoncello

11.4. Stadttheater: Premiere «I Cinesi», Opernserenade, und «Echo et Narcisse», lyrisches Drama von Ch.W. Gluck

13.4. Rest. Atlantis: Jazzkonzert DepArt 13.-15.4. Spilkische: «Geschlossene Gesellschaft», Schauspiel von Jean-Paul Sartre

14., 28.4. Leonhardskirche:

Feierabendkonzerte Heiner Kühner, Orgel

15.4. Stadttheater: «Schwanensee», Ballett von P.I. Tschaikowski

16.4. Stadtcasino: Matinee Radio-

Sinfonieorchester. Leitung: Räto Tschupp.

Solist: Joachim Krause, Orgel

17.4. Stadtcasino: Hans-Martin Linde, Block- und Traversflöte, Konrad Ragossnig, Laute, und Thomas Ragossnig, Cembalo (Kammermusik um halb acht)

18.4. Stadtcasino: Gabrieli String Quartet und Kenneth Essex, Viola
19.-Juni Tabouretli: «Kaktusblüten», Cabaret

20.4. Stadtcasino: Victor Tretjakov, Violine, und Mikhail Erokhine, Klavier
20.4.-13.6. Theater im Teufelhof: «Abendfrieden spezial», Cabaret Joachim Rittmeyer

20.4.-Juni Piccolissimo: «Fisch zu viert», Stück von W. Koolhaase und R. Zimmer

21.4. Leonhardskirche: Feierabendkonzert Elisa Luzi, Orgel

21.4. Musikakademie: Akademie-Konzert (Yoan Goilav und Studenten der Kontrabass-Klasse, Albert Guttmann, Klavier, Kompositionen von Schülern von R. Mäser)

21., 22., 28., 29.4. Atelier-Theater, Riehen: «Aus heiterem Himmel», Cabaret von Loriot

22.4. Martinskirche: Philharmonisches Orchester Basel. Leitung: Eduard Muri. Instrumentalsolisten

22.4. Leonhardskirche: Basler Madrigalisten. Leitung: Fritz Naf

22., 23.4. Spilkische: «Schildkrötenräume», Stück für Kinder ab 5 Jahren und Erwachsene

23.4. Martinskirche: Nachmittagskonzert Peter Hörr, Violoncello (Bach-Suiten)

23.4. Meierhof, Riehen: Nachmittagskonzert Gitarrenensemble

23.4. Münster: Feierabendkonzert Felix Pachlatko, Orgel

25.4. Stadtcasino: Collegium Musicum Basel. Leitung: Albert E. Kaiser. Solist: Karl Engel, Klavier

27.4. Stadtcasino: London Fortepiano Trio (Das Klaviertrio zur Zeit J. Haydn)

28.4. Stadtcasino: Basler Sinfonie-Orchester. Leitung: Lothar Zagrosek. Solist: Volker Banfield, Klavier

29.4. Stadtcasino: basel sinfonietta. Leitung: Jost Meier. Solistin: Maria Slatinaru, Sopran

29., 30.4. Spilkische: «Der Gewölbte», Produktion des Theaters Wierzbak (Polen)

Diese Zeitschrift können Sie abonnieren! Vous pouvez vous abonner à cette revue!

Die Revue «Schweiz»
monatlich bei Ihnen
zu Hause im Abonnement

Schenken Sie 12x Freude
für Fr. 53.– pro Jahr
La «Suisse», un plaisir renouvelé
pour fr. 53.– annuel

Chaque mois la revue
«Suisse» chez vous
grâce à un abonnement

Bestellcoupon / Commande

- Ich bestelle für mich ab
1 Jahresabonnement der Revue «Schweiz»
- Je commande dès
1 abonnement d'une année à la revue «Suisse»
- Ich schenke ab
1 Jahresabonnement der Revue «Schweiz»
- J'offre dès
1 abonnement d'une année à la revue «Suisse»

Die **Rechnung** senden Sie bitte an folgende Adresse:
Prière d'envoyer la **facture** à l'adresse suivante:

Name / Nom

Vorname / Prénom

Strasse/Nr. / Rue/N°

PLZ/Ort / NPA/Loc.

Datum / Date

Empfänger des Geschenk-Abonnements:
Destinataire de l'abonnement-cadeau:

Name / Nom

Vorname / Prénom

Strasse/Nr. / Rue/N°

PLZ/Ort / NPA/Loc.

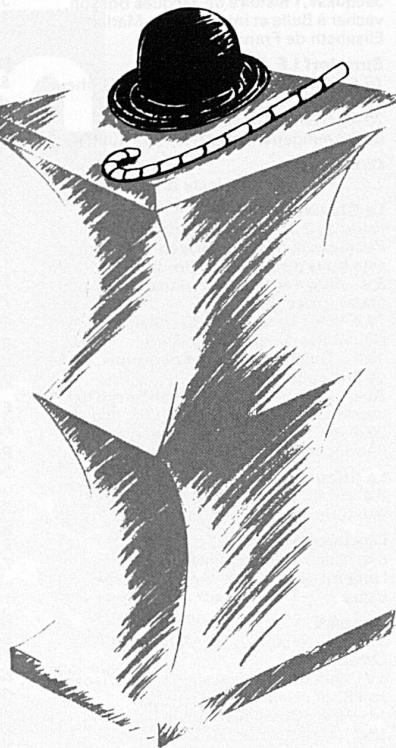
Einsenden an / Envoyer à: BUGRA SUISSE, Revue «Schweiz» / «Suisse», Abonnementstendienst / Service d'abonnements, 3084 Wabern



Pour fêter les 100 ans de
Charlie Chaplin

Corsier et Vevey en effervescence!

Illustre habitant, pendant plus d'un quart de siècle, de Corsier, Charlie Chaplin a laissé un souvenir très tangible dans l'esprit de la population de la Riviera vaudoise. Sa famille vit d'ailleurs toujours dans la belle demeure du Manoir du Ban, heureuse de l'hospitalité toute naturelle de sa région d'accueil. C'est dans cet esprit de simplicité mais aussi de profonde estime que Corsier et Vevey vont célébrer, dès le 16 avril prochain, et pendant une bonne partie de la période estivale, le 100^e anniversaire de la naissance, à Londres, de celui qui allait devenir l'illustre et universel Charlot.



30.4. Martinskirche: Feierabendkonzert Neues Orchester Basel. Leitung: Bela Guyas. Solist: Wolfram Lorenzen, Klavier
Ende April-Juni Piccolo: «Die bessere Hälfte», Stück von Alain Aychbourn
1.5.-30.6. Fauteuil: «Portrait de famille», Pantomimen-Theater Dimitri

Ausstellungen und Messen
bis Juni Barfüsserkirche: Vitrine «Der aktuelle Fund» – Ausgrabungen im St. Johann-Friedhof
bis Juni Spielzeug- und Dorfmuseum, Riehen: Spazierstöcke, Pfeifen, Fingerhüte, Bügeleisen (Riehener Privatsammlungen)
bis Juni Museum für Völkerkunde: Reis ist Leben – Agrarkultur und Landwirtschaft in Indonesien
bis 30.6. Naturhistorisches Museum: Waldsterben
bis 26.6. Museum für Gegenwartskunst: Bruce Naumann – Neuerwerbungen
bis 21.5. Gewerbemuseum: Der verzeichnete Prometheus (Kunst – Design – Technik); Zeichen verändern die Wirklichkeit

bis 7.5. Kunsthalle: Werke von Christina Spörrli, Giacomo Manzù und Marc Rothko
bis 23.4. Kunstmuseum: «Progressive Proofs» von Jasper Johns

bis 16.4. Antikenmuseum: Zwei tausend Jahre Leben auf dem Monte Iato

1.4.-25.6. Architekturmuseum: «SAFFA 1928, 1958 ... 1988? und heute», Projekt von Ines Lamuniere, Flora Ruchat-Roncati und Beate Schnitter

4.-7.4. Muba: SWISSPACK, internationale Verpackungsmesse

5.4.-2.6. Antikenmuseum: Persepolis – ein Weltwunder der Antike

6.-10.4. Muba: Shop Fair
12.-19.4. Muba: Europäische Uhren- und Schmuckmesse

14.-16.4. Sporthalle St. Jakob: CAMPA, Camping-Ausstellung Basel

22.4.-1.5. Muba: KAM, Schweizerische Kunst- und Antiquitätenmesse

29.4.-Juni Museum für Völkerkunde: Kleidung und Schmuck

Sport
22.4. Leichtathletik: Volks-Staffellauf

«Quer durch Basel»
29.4. Reitsport: Clear-Round-Jumping

30.4. Leichtathletik: Basler Geländelauf

Diverse

1.-12.4. Rosentalanlage: Zirkus Royal
12.-16.4. Schänzli: Zirkus Olympia

Beinwil SO

23.4. Klosterkirche: Nachmittagskonzert

Programme des manifestations du 100^e anniversaire

Charlie Chaplin

Dimanche	16 avril 1989	Journée officielle Vevey/Corsier
Mardi	18 avril 1989	Film de la série Chaplin «Limelight»
Mercredi	19 avril 1989	Journée des enfants (théâtre de marionnettes/Theâtre pour enfants de Lausanne/mimes/film Chaplin «Le Kid»/magiciens/illusionniste/clowns/caricaturiste/grimage/crieur public)
Vendredi	21 avril 1989	Disco Night
Samedi	22 avril 1989	Journée populaire: Fanfare d'Ursy et ses majorettes/Harmonie «La Landwehr de Fribourg»/Les Compagnons du Jourdain/Film de Charlie Chaplin «Le Cirque»/Bal animé par la Fanfare du Loup, de Genève
Dimanche	23 avril 1989	Concert de musique classique donné par l'Orchestre de Chambre de Lancy, direction Roberto Sawicki
Mercredi	26 avril 1989	Film de Charlie Chaplin «Un roi à New York»
Samedi	29 avril 1989	Bertignac et les Visiteurs
Dimanche	30 avril 1989	Henri Dès
Lundi	1 ^{er} mai 1989	Film de Charlie Chaplin «La Comtesse de Hong Kong»
Mardi	2 mai 1989	Concert-émission radiophonique par le Collège de Cuivre de la Suisse romande, direction André Besançon sur le thème «La musique et Charlie Chaplin»
Mercredi	3 mai 1989	Partner and Partner (mimes)
Jeudi	4 mai 1989	Gala de «Bernard Haller»
Samedi	6 mai 1989	Nuit du jazz
Dimanche	7 mai 1989	«Rétrospective» de films de Charlie Chaplin avec pianiste «Buffo», clown
Mercredi	10 mai 1989	Soirée surprise
Vendredi	12 mai 1989	Journée du marché (acrobates/amusseurs/conteurs/artisans/fakirs/montreurs de serpents)
Samedi	13 mai 1989	François Silvant
Mercredi	17 mai 1989	Compagnia teatro Dimitri
Vendredi	19 mai 1989	Concert symphonique par l'Orchestre National de Lyon, direction Emmanuel Krivine
Samedi	20 mai 1989	Création d'un spectacle théâtral «Hommage à Chaplin»

**Comité d'organisation Charlie Chaplin, 1804 Corsier,
0 021 921 1442**

28.4. Nydeggkirche: Silvia Harnisch, Klavier
30.4. Münster: Stabat Mater, von Gioacchino Rossini

Ausstellungen und Messen

bis 25.6. PTT-Museum: Ionische Inseln	(internationale Ausstellung zum Prix Betonac)
bis 21.5. Kunstmuseum: Aquarelle und Zeichnungen von Goya bis Tinguely	1., 2.4. Allmend: Internationale Hundeausstellung
bis 21.5. Käfigturm: Region Brienzsee – Haslital	1.-5.4. Allmend und Kursaal: STM, Swiss Travel Mart
bis 14.5. Kunstmuseum: Meisterzeichnungen vom 17. Jahrhundert bis zur Gegenwart (Intensität in den Fingerspitzen)	18.4.-4.6. Kornhaus Galerie: Der Weg zur Dufourkarte
bis 30.4. Kunsthalle: Gruppenausstellung Heinz Brand, Ilona Rüegg, Peter Stein, George Steinmann und René Zäch	21.4.-1.5. Allmend: BEA, Ausstellung für Industrie, Gewerbe und Handel
bis 30.4. Kornhaus: Vitrine 89 – Papier wird Kunst	23.4. Casino: Internationale Münzenbörse
bis 16.4. Naturhistorisches Museum: Lebensraum Boden	24.4.-14.9. Naturhistorisches Museum: Sonderausstellung «Schafe»
bis 2.4. Kornhaus-Galerie: Moderne Klöppelpitzen aus 10 Ländern	Sport 6., 7.4. Altstadt: Berner Zwei-Abend-Volksmarsch (Bern – Köniz) 7.4. Leichtathletik: Langstreckenlauf Köniz – Gurten 23.4. Leichtathletik: Berner Langstrecken-Volkslauf
	Biel/Bienne BE 1.4. Leichtathletik: 25-Km-Strassenlauf

8.4. Kongresshaus: Jodlerabend
17.4. Stadttheater: «La fontaine aux saints», französisches Theaterstück
22.4.–18.5. Kunsthaukeller: Werke von Jean-Michel Jacquet
24.4. Kongresshaus: Nordwestdeutsche Philharmonie. Leitung: Alun Francis. Solist: Victor Tretjakow, Violine
30.4. Leichtathletik: Bieler Marathon und Strassenlauf

Boncourt JU

15.4. Athlétisme: Course pédestre populaire «Cross de Boncourt»

Bösingen FR

16.4. Leichtathletik: Volks-Waldlauf

La Brévine NE

15.4. Hôtel-de-Ville: Concert du chœur mixte de la Vallée

Brienzwiler BE

9.4. Reitsport: Hallenspringen

29.4. Frühlingskonzert der

Musikgesellschaft

Brig VS

6.4. Kellertheater: Toni Vescoli

12.4. Kellertheater: «Zmitt's dure», Jugendtheater über das Erwachsenen werden

16.4. Stockalperpalast: Marian Rosenfeld, Klavier

Brunnen SZ

10.–15.4. (prov.) Ref. Gemeindehaus: Othmar Schoeck-Ausstellung

Buchberg SH

29.4. Leichtathletik: Volkslauf «Quer durch Buchberg»

Buchs AG

1.–9.4. Gemeindesaal: Modellflug-Ausstellung

17.18.4. Marktplatz: Circus Knie

30.4. Gemeindesaal: Nachmittagskonzert Schweizer Jugend-Sinfonie Orchester. Leitung: Andreas Delfs. Solist: Andreas Häfliger, Klavier

Bülach ZH

22.4. Leichtathletik: «Lange Stunde von Bülach», Stunden- und Halbstundenlauf

Bulle FR

jusqu'au 16.4. Musée gruérien: «Hoggar 88», aquarelles et carnet de route d'un voyage dans le massif du Hoggar (Sahara) de Samuel Buri

16.4. Athlétisme: Course pédestre populaire en forêt

30.4.–11.6. Musée gruérien: «Pauvre

Jacques», l'histoire de Jacques Bosson, vacher à Bulle et intendant de Madame Elisabeth de France

Burgdorf i.E. BE

16.4. Alterspflegeheim: Konzert Orpheus-Ensemble

20.4. Casino-Theater: «Mögliche Begegnungen», Komödie von Paul Barz

Caslano TI

1.5. «Maggiolata», festa di maggio

La Chaux-de-Fonds NE

jusqu'au 2.4. Musée des beaux-arts: Peintures et dessins de Jean-Luc Manz, et estampes de Stéphane Brunner

8.4. Théâtre: «L'amour dans tous ses états», pièce théâtrale

14.4.–26. Home de La Sombaille: Aquarelles de Roland Collard

15.4. Théâtre: «L'âge en question», pièce de Françoise Dorin

29.4. Maison du peuple: Rencontre des musiques champêtres

30.4.–4.6. Musée des beaux-arts: Rétrospective Lili Erzinger

La Chaux-du-Milieu NE

8.4.–14.5. Le Grand-Cachot-de-Vent: Peintures de P.-A. Junod

Chesaux-Noréaz VD

6.4. Centre Champ-Pittet: François Lindemann, piano, et Yvor Malherbe, basse

Chur GR

3.4. Konzertstudio 10: Monteverdi-Consort

6.4. Stadttheater: «Antigone», Schauspiel von Sophokles

14.–16.4. Obere Au: Circus Knie

18.4. Stadttheater: «Gilberte de Courgenay», Stück von R.B. Mäglis und Hans Haug

25.4. Stadttheater: Winterthurer Stadtchester. Leitung: Andreas Delfs. Solist: Urs Ruchi, Klavier

28.4.–7.5. HIGA, Handels-, Industrie- und Gewerbeausstellung

Collombey VS

5.4. Athlétisme: Course pédestre populaire «Tour du Chablais

Colombier NE

2.4. Athlétisme: Course militaire de Neuchâtel

Corgémont BE

1.4. Halle de gymnastique: Concert annuel de la fanfare Brass Band

Corsier VS

16.4.–20.5. Festivités pour le 100e anniversaire de Charlie Chaplin (cinéma, théâtre de marionnettes et de mimes, fête populaire, concerts, cabaret, exposition)

Crans-Montana VS

23.4. Regent: Orchestre I Solisti Veneti. Direction: Claudio Scimone

Davos GR

11.4. Hotel Kulm, Wolfgang: Texte und Erzählungen aus Davos

15.4. Kongresszentrum: Konzert der Einsiedler-Studentenmusik

16.4. Sportzentrum Arkaden: Europacup Quan-Ki-Do

22.–29.4. Mehrzweckhalle Glaris: «Bäckerei Dreyfuss», Volkstheaterstück

29.4.–7.5. Kongresszentrum: Bundes-Schachturnier

Delémont JU

jusqu'au 7.5. Musée jurassien d'art et d'histoire: Exposition «Delémont, souviens-toi» (avec diorama)

7.–16.4. «Sports et loisirs», foire commerciale

9.4. Athlétisme: Cross pédestre populaire de Delémont

23.4. Collège: Concert de l'après-midi Jeanne Roth, chant, et Ulrich Koella, piano

Dintikon AG

9.4. «Eierleset», alter Osterbrauch

Dornach SO

2.4. Goetheanum: «Der Gral», Stück von A.M. Müller

15.4. Goetheanum: Lieder und Gesänge von H.G. Burghardt (Jan Bloem, Bariton; am Klavier Patrick Walliser)

16.4. Goetheanum: Sternensprache – Erdenfülle – Lichtheimat, Gedichte von Marie Steiner und Friedrich Lienhard

22.4. Goetheanum: «Schneewässchen und Rosenrot», Grimm-Märchen

22.4. Goetheanum: «Lieder von reiner

Jade», chinesische Dichtung

27.4.–1.5. Goetheanum: Puppenspieler-Tagung

Dübendorf ZH

4.4. Leichtathletik: Volks-Halbmarathon «Grosser Preis der Stadt Dübendorf»

Ebnat-Kappel SG

22.4. Hotel Krone: CH-Rock-Tour Steven's Nude Club

Effingen AG

2.4. «Eierleset», Osterbrauch

Eggwil i.E. BE

20.4. Jahrmarkt

Engelberg OW

14.–16.4. Eishockey: Internationales Senioren-Turnier

Erlenbach ZH

1.4. Leichtathletik: Martin-Volksmarsch

2.4. Ski alpin: Stockhorn-Riesenslalom

Ettlingen BL

2.4. «Eierleset», Osterbrauch

Frauenfeld TG

bis 28.6. Naturmuseum: Die Amphibien und Reptilien im Thurgau

3.4.4. Marktplatz: Circus Knie

5.4. Rest. Eisenbeiz: Jazzkonzert DepArt

6.–10.4. Thurgauer Frühjahrsmesse

7.–18.4. Obere Promenade: Ausstellung «Prämierte Plakate 1988»

14.–15.4. VorstadtTheater: Radar-Theater «Hold up»

22.4. Casino: Jahreskonzert der Kantonspolizei

22.4.–18.6. Historisches Museum: Ausstellung «Ostschweizer Erfinder und Pioniere»

25.4. Rathaus: I Salonisti (musikalische Kostbarkeiten der letzten 100 Jahre)

29.4. Eisenwerk: «Es war Blutschande», Theaterstück

Fribourg/Freiburg

jusqu'au 2.7. Musée d'art et d'histoire: Oeuvres de Henri Manguin

jusqu'au 23.4. Musée d'histoire naturelle: Exposition de Pâques «Poussins – lapins – Collection d'oeufs en pierre taillée et polie

1.4. Fri-Son: Concert de Jazz DepArt

14.4. Université: Nicolas Pernet, chant; au piano Eric Cerantola

23.4. Université: Orchestre symphonique Suisse de jeunes. Direction: Andreas Delfs. Soliste: Andreas Häfliger, piano (après-midi)

28.4. Université: basel sinfonietta. Direction: Jost Meier. Soliste: Maria Slatinaru, soprano

28.4. Café des Grand'Places: Concert pour les enfants («Babar», de E. Poulenec)

29.4. Athlétisme: Course pédestre populaire «en circuit – tour du vieux Fribourg»

Galgenen-Lachen SZ

bis 3.4. Oberseemesse

Genève

Concerts et théâtre

1.4. Grand Casino: Concert de Jazz Paolo Conte

1.4. Halles de l'Ile: Concert de Jazz New Orleans The New Peperes

1.–6.–8.4. Salle communale de Plainpalais: Ballet du Grand Théâtre de Genève

2.4. Victoria Hall: «La création», oratorio de Joseph Haydn

3.–9.4. Théâtre du Grütli: «Ara Mara Mara», ballet de Tane Souter, et «Post Antepitecum», par Da Motus

4.–22.4. Théâtre le Caveau: «La plaisante aventure», comédie de Carlo Goldoni

4.–23.4. Théâtre St-Gervais: «Fenêtre(s) sur autrement-aujourd'hui», création de l'Atelier Théâtre de l'Esquise

4.–28.5. Théâtre de Carouge: «Le contrat», pièce de Slawomir Mrozek

5.–8.4. Grand Casino: «Fuego», ballet de Antonio Gades

5.–9.4. Salle Patino: «L'histoire du soldat», de C.F. Ramuz et I. Stravinsky

5.–16.4. Salle des Eaux-Vives: «Robinson & Crousöö», théâtre pour les enfants

5.–22.4. Théâtricul: Thierry Meury, sketches

6.–9.4. Salle Marcelle-Moynier: «Le Ballon», théâtre de marionnettes pour les enfants

7.4. Sud des Alpes: Concert de Jazz DepArt

Berner Museen

Urgeschichte, bernische und schweizerische Geschichte, Alltagsgeschichte des 19. und 20. Jahrhunderts, burgundische Tapisserien, Originalfiguren vom Hauptportal des Berner Münsters, Antikenkabinett, Münzkabinett, völkerkundliche Sammlungen

ab 21. April – 13. August 1989

MASKEN

Öffnungszeiten:
Dienstag bis Sonntag
10–17 Uhr
Montag geschlossen

Gemälde und Skulpturen vom Mittelalter bis zur Gegenwart. Bedeutende Sammlung der Werke von Paul Klee.

bis 21. Mai

Von Goya bis Tinguely

Aquarelle und Zeichnungen aus einer Privatsammlung
Eine hochkarätige Auswahl von Zeichnungen und Aquarellen des 19. und 20. Jahrhunderts.

Führungen jeweils dienstags, 19 Uhr oder auf Anfrage.

Kurse und Workshops bitte detailliertes Programm verlangen.

Kino im Kunstmuseum zeigt im April Filme aus Georgien und Armenien.

KUNSTMUSEUM BERN

Hodlerstrasse 8–12, 3011 Bern, Telefon 031 22 09 44

Öffnungszeiten: Dienstag 10–21 Uhr, Mittwoch – Sonntag 10–17 Uhr, Montag geschlossen

Permanente Ausstellung über die Geschichte der Post und des Fernmeldewesens in der Schweiz
Wertzeichensammlung PTT – eine der grössten und kostbarsten Briefmarkenausstellungen der Welt

Sonderausstellung im Markenraum:

Bis 25. Juni 1989

Ionische Inseln

Aussteller: R. Simmacher, Zürich

Geöffnet: Montag 14–17 Uhr, Dienstag bis Sonntag: Mitte Mai–Mitte Oktober 10–17 Uhr, Mitte Oktober–Mitte Mai 10–12 und 14–17 Uhr
An hohen Feiertagen bleibt das Museum geschlossen Eintritt frei

SCHWEIZERISCHES PTT MUSEUM
3030 Bern Helvetiaplatz 4

7.4. Halles de l'Ile: Concert de Modern Jazz Daisy Auveray
 7.4. Salle communale, Onex: Concert Rock Sapho
 7.4. Centre sportif, Vernet: New Orleans Heritage Jazz Band
 7.4. Cercle de l'espérance: Première «L'amuse-gueule», comédie de G. Lauzier
 7.4. Collège des Colombières, Versoix: «La Monna Piaf», spectacle chanté
 7.4. Auditorio Calvin: Musique italienne du 20e siècle
 7.4. Eglise cath.-chrét.: Quatuor à cordes de Salzburg
 7.4. Musée d'instruments anciens de musique: Ensemble Quadro Saltero
 8.4. Auditorio Calvin: «La révolution française», concert de l'Ensemble Concerto Cologne
 8.4. Palladium: Fanfare de la Croix bleue et Société des accordéonistes
 8.4. Victoria Hall: Grand concert de la Musique municipale
 8.4. Conservatoire: Concert avec œuvres de Maurice Ohana
 8.4. Halles de l'Ile: Concert New Orleans Jazz Charley Planteurs
 9.4. Conservatoire de musique: Concert de l'après-midi de l'Ensemble vocal féminin Ars Musicae
 9.4. Victoria Hall: Berliner Symphoniker. Direction: Claus Peter Flor. Soliste: Margaret Marshall, soprano
 10.4. Théâtre du Grütli: «Pour un oui pour un non», pièce de N. Sarraute
 11.4. Auditorio Calvin: Ensemble Huelgas. Direction: Paul Van Nevel
 11.4. Victoria Hall: Concert de Pâques de l'Orchestre Suisse romande et du cercle J.-S. Bach. Direction: Paul Rudhardt. Solistes
 11.-14.4. Grand Casino: «Monsieur Masure», pièce de Claude Magnier

11.-15.4. Comédie: «Un mouton à l'entresol - la pièce de Chambertin», pièce de Eugène Labiche
 12.-15.4. 7e de St-Gervais: «Contes d'Haiti», par Mimi Barthélémy
 12.-22.4. Théâtre de poche de Lully: «La farce du cuvier», pièce de Henri Faremont, et «La parade du renévant», R. Mas
 13.4. Eglise Ste-Croix, Carouge: Ensemble Cantatio
 14.4. Conservatoire: Concert des étudiants de l'Académie Frédéric Chopin de Varsovie
 14.4. La Passerelle: Catherine et Jean-Claude Hermenjat, flûte, et Georges Kiss, clavicin
 14.4. Studio Ansermet: Collegium academicum. Direction: Jacek Kasprzyk
 14.4. Théâtre Pitoëff: «Trois de la marine», opérette de V. Scott
 15.4. Grand Casino: «Sophisticated Ladies», musical de Ellington
 15.4. Salle Patino: Ensemble contrechamps. Direction: Giorgio Bernasconi. Solistes: D. Ferry, trompette, et Y. Guigou, trombone
 15.4. Victoria Hall: Concert de musique classique de l'Harmonie nautique
 16.4. Conservatoire de musique: Concert de l'après-midi de Gérard Métérailler, trompette, et Jonathan Biggers, orgue
 16.4. Victoria Hall: Rotterdam Philharmonisch Orkest. Direction: James Conlon. Soliste: Cyprien Katsaris, piano
 17.4. Théâtre du Grütli: «Isma», de Nathalie Sarraute, mise en lecture de Martine Bührer
 17.-22.4. Sud des Alpes, Palladium, Théâtre St-Gervais: Jazz Festival
 18.4. Auditorio Calvin: Concert «Le basson baroque» avec Claude Wassmer
 18.4. Collège des Coudriers: «The Devil's

General», pièce selon Carl Zuckmayer (représentation en anglais)
 18.-29.4. Théâtre de Poche: «François encore un effort», pièce du Marquis de Sade
 19.4. Auditorio Calvin: Concert «La flûte traversière» par Barthold Kuijken
 19.4. Salle Patino: «Heureux les vents qui fuient vers les jardins», ballet
 19.4. Grand Casino: «Bohème», ensemble folklorique de Bohème
 20.4. Ecole Jean-Piaget: Christine Thomas, piano
 20.4. Eglise Ste-Croix, Carouge: Ensemble vocal Allegria
 20.4. Auditorio Calvin: «Il trionfo d'amore», par Maria Cristina Kiehr, soprano
 21.4. Halles de l'Ile: Danseur à claquettes Pascal Hulin, et The Feetwarmers, middle jazz
 21.4. Auditorio Calvin: Concert «entre baroque et rococo», avec Michel Piquet, hautbois
 21.4. Collège des Colombières, Versoix: Orchestre symphonique genevois
 21.4. Temple de la Madeleine: Chant syriaque et byzantin, avec soeur Marie Keyrouz et son ensemble
 21.4. Bâtiment Mairie, Meyrin: Th. Friedli, clarinette, D. Grossgurin, violoncelle, et M. Hazarbassanova, piano
 21.4. Grand Casino: «Jesus Christ Superstar», musical
 21.4. Centre sportif, Vernet: Concert de Jazz New Orleans Charley Planteurs
 22.4. Auditorio Calvin: Ensemble de cuivres baroque. Direction: Jean-Pierre Canihac
 22.4. Halles de l'Ile: The New Street Band, traditional and middle Jazz
 23.4. Conservatoire populaire de musique: Matinée Chœur d'enfants Pueri de Genève. Direction: Jean-Louis Rebut; au piano Peter Grunberg
 24.4. Théâtre du Grütli: «Le mensonge», de Nathalie Sarraute, mise en lecture par de Jacques Roman
 24.4. Victoria Hall: Zoltan Kocsis, piano
 25.-28.4. Grand Casino: «L'illusionniste», pièce de Sacha Guitry
 25.4.-21.5. Théâtre de Carouge: «Les deux jumeaux vénitiens», comédie de Carlo Goldoni
 26.4. Eglise Ste-Croix, Carouge: Chœur Novantique Sion
 26., 27.4. Salle Marcelle-Moynier: «La posse», théâtre de marionnettes de Martina Sonzogni
 26.-30.4. Théâtre St-Gervais: «Scènes d'enfants», théâtre sans parole avec musique de Robert Schumann
 27.4. Cathédrale: Ensemble vocal Orphée et choeurs des collèges Calvin et Chandolle. Direction: Paul-Louis Siron
 27.4. Victoria Hall: Concert du 200e du Corps de musique La Landwehr
 27., 28.4. Salle du conseil municipal: Orchestre de la Madeleine et jeunes solistes
 28.4. Salle Patino: Trio Telos
 28.4. Victoria Hall: Orchestre symphonique suisse de jeunes. Direction: Andreas Delfs. Soliste: Andreas Häfliiger, piano
 28.4. Temple de la Madeleine: «Il martirio di Santa Cecilia», oratorio de A. Scarlatti
 28.4. Halles de l'Ile: Concert de Jazz The Dry Throats Five
 28.4. Centre sportif, Vernet: Concert de Jazz New Orleans Solid Old Men
 28.4. Sud des Alpes: Doudou Gouraud Quartet
 29.4. Salle centrale: «Les bons mots de Sacha Guitry», théâtre musical
 29.4. Sud des Alpes: Concert de Jazz Alvin Queen-Lindemann-Magnoni-Halherbe 4tet
 29.4. Victoria Hall: Concert de l'Harmonie La Lyre et l'Ondine genevoise
 29.4. Halles de l'Ile: Concert de middle Swing Jazz The Blue Devils Jazz Orchestra
 29.4. Salle communale, Meinier: Concert de la fanfare municipale
 29.4. Salle polyvalente, Dardagny: Union instrumentale de la Plaine Dardagny-Russin et groupe d'accordéonistes d'Orbe
 29., 30.4. Aula du Collège de Saussure: Ensemble instrumental et Ballet du Conservatoire de musique de Genève
 30.4. Grand Théâtre: Matinée Quatuor Amati
 30.4. Victoria Hall: «Les intermèdes de la



pellegrina» par le centre de musique ancienne. Direction: Gabriel Garrido
 30.4. Grand Casino: Kodo, artistes de percussions japonais

Expositions et foires

jusqu'au 31.5. Petit Palais: Peintures de Bosshard, Bressler, Gimmi, Meili, Prina, Steinlen, Vallotton, Werner. - Hommage à Maurice Barraud
 jusqu'au 28.5. Musée Rath: Oeuvres de Daniel Buren
 jusqu'au 21.5. Musée d'art et d'histoire: Chefs-d'œuvre de la fondation Jean-Louis Prévost (les trésors d'un mécène)
 jusqu'au 21.5. Musée Rath: Art de l'Afrique (collection Barbier Muller)
 jusqu'au 21.5. Cabinet des estampes et Musée Rath: Bois gravés monumetaux de Franz Gertsch
 jusqu'au 16.5. Collections Baur: Temmoku, les noirs des Song. - Un regard contemporain
 en avril Halle Sud: Exposition multi-media Charlelie Couture
 jusqu'en avril Collection: Barbier-Muller: Coupes cérémoniales des mers du sud. - Coursiers, parures sauvages et parures-sculptures
 jusqu'au 30.4. Musée de la Croix-Rouge: «Lewis Hine Reporter - Europe 1918-1919» (photographies)
 jusqu'au 16.4. Musée d'histoire naturelle: Espace Gaz
 jusqu'au 8.4. Balexert: Taxidermie
 jusqu'au 2.4. Musée d'art et d'histoire: Les châles de Cachemire
 jusqu'au 2.4. Conservatoire et jardin botanique: Peintures de Jennifer Guequierre
 jusqu'au 1.4. Maison des arts du Grütli: Photographies de Frantisek Dritkolk
 jusqu'au 1.4. Centre de la photographie: Photographies de Michel Dheurle
 jusqu'au 1.4. Halle Sud: Peintures de Jean-Luc Manz
 1.4.-30.9. Musée de l'horlogerie: Exposition de montres de la collection Patek Philippe
 4.-16.4. Conservatoire et jardin botanique: Peintures de Anna Baczinska
 6.-25.4. Musée de l'Athénée: Peintures de Hurni
 6.4.-13.5. Centre de la photographie: Photographies de Max Pam
 7.-16.4. Palexpo: Salon international des inventions et des techniques nouvelles
 12.-16.4. Palexpo: Exposition internationale d'orchidées
 13.-16.4. Palexpo: Foire internationale de nouveautés dans le domaine des plantes
 18.4.-7.5. Conservatoire et jardin botanique: G. Brunetti, poésie et hyperréalisme (œuvres à l'aérographe)
 26.-30.4. Palexpo: «Mondlingua», salon international des langues et des cultures. - Salon international du livre et de la presse
 27.4.-16.5. Musée de l'Athénée: Peintures de Jacques Corder
 27.4.-3.6. Halle Sud: Travaux photographiques de Thomas Struth

Sports

1. 2.4. Bowling: Championnat suisse, trio
 8.4. Athlétisme: Course pédestre populaire «A travers Côteau»
 8., 9.4. Karaté: Championnat suisse
 16.4. Athlétisme: Marathon populaire de Jussy
 23.4. Lutte libre: Championnat romand (jeunesse A et B)
 29.4. Athlétisme: Course pédestre populaire Aire - La-Ville
 29., 30.4. Badminton: Tournoi international
 30.4. Equitation: Concours hippique officiel



Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

Schweizer Sektion: Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

Nederlandse sectie: vwo-diploma's ook in Nederland erkend; intensieve begeleiding bij huiswerk. Zomercursussen.

American Section: Grades 5-12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

Sezione italiana: Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalemente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

Vorbereitungskurse für International Baccalaureate.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. K. Storchenegger
 Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH-6316 Zugerberg

Surväl

MONT-FLEURI

Ecole internationale pour jeunes filles

Pour tous renseignements: M. F. Sidler-Andreae, SURVAL-Mont-Fleuri, Route de Gion 44, CH-1820 Montreux 1, Tél. 021 963 66 63, Téléx 453 162 surv ch, Fax 021 963 70 13

ANNEE SCOLAIRE (de 15 à 22 ans)
 Français et «Finishing», Français et Beaux-Arts, Français et Anglais (cours intensifs), Divers cours à option, Sports d'hiver
 COURS DE VACANCES (de 12 à 18 ans)
 Français - Anglais Cuisine - Sports



EURO-FORMATION

mit internationalen Diplomen
 ● EUROPA-SEKRETÄRIN
 ● FREMDSPRACHEN-SEKRETÄRIN
 ● FREMDSPRACHEN-Kurse
 HANDELS- und HOTELASSISTENTEN-Kurse
 FERIEN-Sprachkurse

1820 MONTREUX, Av. Naye 15 - Tel. 021 963 08 80
 Fax: 021 963 10 94 (att. M. Schusterbauer)

Divers

12.4.-15. Plaine de Plainpalais: Cirque Nock
29.4. Salle communale, Chêne-Bougeries: Fête latino-américaine

Gland VS

30.4. Athlétisme: Cross pédestre populaire

Glarus

bis 23.4. Kunsthau: Werke von U.E. Killias und E. Fappani
bis 22.4. Klubschule Migros: Ausstellung «Malerei und Fotografie» (Kunstlergruppe Uster)
1., 2.4. Zaunplatz: Circus Knie
2.4.-7.5. Kunsthau: «Das Atelier» nach Gustave Combet (didaktische Ausstellung von René Ed. Brauchi)
21.4. Törende Halle: CH-Rock-Tour Steven's Nude Club
28.4. Kunsthau: «Orakelverschnitt», Wortzirkus mit vier Zürcher Poeten
30.4. StadtKirche: Männerchor Glarus und Trio Glareanum. Leitung: Hans-Rudolf Wetstein

Glis VS

22.4. Leichtathletik: Volks-Stadtlauf Glis-Brig

Goldach SG

29., 30.4. Festspiel «1200 Jahre Goldach»

Grindelwald BE

jusqu'au 2.4. Schweizermeisterschaft im militärischen Wintermehrkampf

Grüningen ZH

29., 30.4. Frühjahrsmarkt

Gstaad BE

9.4. Kirchgemeindesaal: Ländermusikanten-Treffen

Gürbetal BE

22., 23.4. Leichtathletik: Tavel-Marsch

Hasle-Rüegsau i.E. BE

bis 17.5. «Ds Amtsgricht vo Waschliwil», Volkstheaterstück

Hasliberg BE

2.4. Ski alpin: Schweizerische Fremdenverkehrsmeisterschaften
8., 9.4. Ski alpin: Swiss Ski Star-Finalrennen

Hätzingen GL

21.4. Turnhalle: «Mues das sii», Cabaret Rotstift

Heerbrugg SG

12., 13.4. Kloterstrasse: Circus Knie

Herisau AR

26.4. Casino: «Wilhelm Busch Surprise» mit Mo Keist

Herzogenbuchsee BE

26.4. Kornhaus: Bärnbüter Spiellütt
29.4. Leichtathletik: «Buchser»-Volks-Dorflauf

Hinwil ZH

28.4. Ref. Kirche: Carmina-Quartett

Hitzkirch LU

28.4. Lehrerseminar: Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: Joseph Röösli. Solisten

Horw LU

26.4. Leichtathletik: «Fähndrich»-Volkslauf

Hundwil AR

30.4. Landsgemeinde

Interlaken BE

bis 3.4. Kursaal: BOA, Berner Oberländer Autoausstellung

14.4. Kursaal: Schweizer Jugend-Sinfonie-Orchester. Leitung: Andreas Delfs. Solist: Andreas Häfliger, Klavier

20.-22.4. Kursaal: Interlakner Volksmusiktag und Forum der Schweizerischen Volksmusik

23.4. Hotel Weisses Kreuz:

Briefmarkenbörse
28.4. StadtKeller Unterseen: «Maskenschau», Cabaret Pello

29.4. Sekundarschule: Frühlingskonzert der Musikgesellschaft

Ittigen TG

8.4.-28.5. Kartause: «Carceri» – utopische Architektur

8.4.-4.6. Kartause: Skulpturen von Carmen Perrin

30.4. Kartause: Ostschweizer Blasorchester

Kandersteg BE

bis 2.4. Curling: Osterturnier

Kehrsatz BE

29.4. Leichtathletik: «Chäsitzer»-Volkslauf

Kerns OW

7.-9.4. Dossä-Halle: Gewerbeausstellung

Kiesen BE

1.4.-31.10. Milchwirtschaftliches Museum: Ausstellung «Buttermodelle und -marken»

Koppigen i.E. BE

22.4. Konzert des Orpheus-Ensembles

Kreuzlingen TG

5., 6.4. Circus Knie

Küschnacht ZH

2.4. Seehof: Nachmittagskonzert Liederquartett und Irwin Gage, Klavier

Langenthal BE

4.4. Stadttheater: «Die lieben Nachbarn», Komödie von Laurence Jyl

15.4. Stadttheater: «Das Tagebuch der Anne Frank», Schauspiel von F. Goodrich

16.4. Nachwuchsschwinget

18.4. Stadttheater: «Gasparone», Operette von Carl Millöcker

23.4. Hotel Bären: Nachmittagskonzert Kammermusiker Oberaargau

24.4. Stadttheater: «Der Herr Ornifile»,

Ferienheim**meielis ~ alp**

Leissigen
am Thunersee



Bei uns ist es – fast so idyllisch und originell
– mindestens so komfortabel
– und ganz sicher so heimelig!

Unsere Häuser sind gut eingerichtet, alle Zimmer sind mit fliessend Kalt- und Warmwasser. Als Feriengast oder auch bei einem Kurzaufenthalt werden Sie sich bei uns wohlfühlen. Auch haben wir verschiedene besondere Ferienwochen (Bibelwochen, kreative Ferientage, Wanderferien, Seiorenwochen usw.).

Unser Ferienheim wird christlich geführt.

Wollen Sie uns nicht einfach einmal telefonieren oder schreiben und unseren Hausprospekt und das Ferienprogramm verlangen?

Unsere Adresse: Familie E. Straub, Ferienheim «Meielisalp», 3706 Leissigen, Tel. 036 471341

Hotel Righi Vaudois***

1823 Glion ob Montreux

Tel. 021 963 45 23



Ideales Ferienhotel in herrlichem Blumenpark. Sicht auf See und Berge. Beste Verbindung zur unverbaute Uferpromenade nach Montreux. Weitere Ausflugsmöglichkeiten für jedermann.

Ruhig – erholsam – preisbewusst

Fast alle Zimmer mit Balkon, Bad/Dusche/WC, grosszügige Salons, Bibliothek, Musik- und Fernsehzimmer.

Hotel Le Parc für Gruppen, Restaurant Primavera gemütlicher Treffpunkt. Verlangen Sie unseren Prospekt.

Schauspiel von Jean Anouilh

29.4. Stadttheater: «Die Csardasfürstin», Operette von E. Kalman

30.4. Leichtathletik: Langenthaler Orientierungslauf

Langnau i.E. BE

8.4. Keller-Theater: Ensemble für arabische Musik und Tanz

23.4. Keller-Theater: «Eine kleine Sonntagnachtmusik»

29.4. Keller-Theater: «The seven deadly sins»

Lauenen BE

1., 5., 8.4. Volkstheaterabende

Laufenburg AG

21.5.-9.4. Museum Schiff: Burgen – Türe – Tore

Lausanne VS**Concerts et théâtres**

5.4. Théâtre de Beaulieu: Angelo Branduardi

6.4. Théâtre de Beaulieu: Orchestre de la Suisse romande. Direction: Armin Jordan. Soliste: Felicity Lott, soprano

7.4. Salle Paderewski: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Andreas Delfs. Solistes

8., 9.4. Théâtre de Beaulieu: Elvis Memorial Concert

11.-13.4. Théâtre municipal: «Les chaises», pièce de Eugène Ionesco

14.4. Théâtre de Beaulieu: Orchestre de la Suisse romande. Direction: A. Jordan. Solistes vocaux

16.4. Théâtre de Beaulieu: Passion selon St-Matthieu, de J.S. Bach

18.4. Patinoire de Malle: Elton John

19.4. Palais de Beaulieu: Rotterdams Philharmonisch Orkest. Direction: James Conlon. Soliste: Cyprien Katsaris, piano

24.4. Théâtre de Beaulieu: Tango Argentin

25.-27.4. Théâtre de Vidy: «La fontaine de J.M. Synge», pièce de Marie Cardinal

26.4. Théâtre de Beaulieu: Concert de Jazz Art Blakey's Night

28.4. Institut Ribeauvier: Concert «Mozart» de Peter Schaufuss, piano

29., 30.4. Théâtre de Beaulieu: Soirée de ballet Roland Petit

30.4. Salle Paderewski: Matinée Orchestre de chambre de Lausanne.

Direction: Lawrence Foster. Soliste: Michel Perret, piano

2.5. Palais de Beaulieu: Gala Celine

Expositions et foires

jusqu'en mai Musée des arts décoratifs: Architecture fantastique de Giampietro Fontana

jusqu'au 21.5. Musée de l'Elysée: Colette Portal

jusqu'au 15.5. Hermitage: Lithographies et œuvres sculptés de Honoré Daumier

jusqu'au 30.4. Musée de l'art brut: Rétrospective d'Augustin Lesage

jusqu'au 5.4. Musée des beaux-arts: La collection du musée

jusqu'au 2.4. Musée de l'Elysée: Expositions de photographies de Erwin Blumenfeld, Dennis Hopper, Luc Chesseix, et 17 photographies soviétiques

4.4.-29.5. Musée de l'Elysée: Exposition «100 ans de la Tour Eiffel» (John Phillips, Gérard Rondeau, Colette Portal)

11.-14.4. Palais de Beaulieu: COMPUTER, salon suisse de l'informatique

12.-16.4. Palais de Beaulieu: MEDNAT, salon des médecines naturelles (avec congrès de médecine holistique)

14.4.-4.6. Musée des beaux-arts: Oeuvres de Luciano Castelli

21.4.-4.6. Musée des beaux-arts: Oeuvres de Laurent Hubert

28.-30.4. Palais de Beaulieu: Salon de l'automobile d'occasion de Lausanne

29., 30.4. Palais de Beaulieu: Exposition et bourse internationale aux minéraux et fossiles

Fêtes et folklore

28.-30.4. Fête du soleil

Sports

1., 2.4. Billard: Swiss Open, trois bandes
15., 16.4. Bowling: Championnat suisse, single

30.4. Athlétisme: Course pédestre populaire «Chalet à Gobet»

1.-6.5. Tennis: Tournoi international Ebel classic, messieurs

Divers

jusqu'au 9.4. Place de Bellerive: Cirque Nock

Lauterbrunnen BE

8.4. Konzert der Jugendmusik
8., 9., 13., 16.4. Jodler- und Volkstheaterabende

29.4. Jahreskonzert der Musikgesellschaft

La Lécherette VS

2.4. Ski nordique: Course populaire de ski de fond «Mont-d'Or» La Lécherette – Col des Mosses

Leissigen BE

7., 8., 15.4. Turnhalle: Frühjahrskonzerte der Musikgesellschaft

Lengnau bei Biel BE

15.4. Leichtathletik: Nationaler Langstreckenlauf

Leukerbad VS

im 4. Kulturzentrum: Holzmalereien von Traugott Zahner

29.4. Jahreskonzert der Musikgesellschaft

Leysin VS

8., 9.4. Ski alpin: Courses internationales FIS

Lichtensteig SG

3.4. Osterjahrmarkt

Fürstentum Liechtenstein

bis 2.4. Landesmuseum, Vaduz: Osterreier-Ausstellung

2.4. Schaan: Schweizermeisterschaft 25 km-Lauf

12.4. TaK, Schaan: «Maskenschau» mit Clown Pello

15.4. Vaduzer-Saal, Vaduz: Bamberger Symphoniker. Leitung: Christoph Eschenbach

19.-22.4. TaK, Schaan: «Emilia Galotti», Trauerspiel von G.E. Lessing

23.4. Eschen: Volkslauf «Bretsch»

28., 29.4. TaK, Schaan: «Urfaust», von J.W. Goethe

1.5. Vaduz: Volks-Städelauf

Liestal BL

11.4. Altes Zeughaus: Trio Serenade

15.-4.6. Kantonmuseum: Die Liestaler Maler Johannes und Jakob Senn

21.4. Kleintheater im Alten Zeughaus: «Dona», Figurentheater von Margrit Gysin

22.4. Rathausstrasse: Flohmarkt

25.-4.-11.6. Museum im alten Zeughaus: Ausstellung «Die Brüder Jakob und Johannes Senn»

26.-4.-11.6. Museum im alten Zeughaus: Ausstellung «Der Liestaler Maler J. Senn»

28.4.-1.5. Industriestrasse: Tierausstellung

1.5. «Bannstag», alter Brauch

Linthal GL

21.4. Turnhalle Hätingen: Cabaret Rotstift

Locarno TI

fino al 21.7. Chiesa San Francesco e Castello Visconteo: Concerti primaverili

1.-9.4. Castello Visconteo: Esposizione di camelie
6.4. Residenza al Parco, Muralto: Nora Chastain, violino, e Friedemann Rieger, pianoforte
18.4. Chiesa San Francesco: Concert dei Madrigalisti di Basilea
30.4. Atletica: Corsa podistica popolare Gran Premio Sant'Antonio
1.5. Atletica: Corsa podistica popolare Locarno – Cardada
2.5. Centro culturale Elisarion, Minusio: Interpretazione e ascolto del canto gregoriano

Le Locle NE
28.4. Cellier de Marianne: Concert de jazz Michel Baid Quartett

Lottigna TI

fino a nov. Museo di Blenio: Arte sacra, armeria, etnografia

Lourtier VS

15.4. Concert de la société de chant Edelweiss

Lugano TI

fino al 28.4. Villa Favorita, Castagnola: Maestri antichi

6.4. Palazzo congressi: Orchestra filarmonica del Teatro alla Scala di Milano. Direttore: Carlo Maria Giulini

9.4. Palazzo congressi: «Fidelio», opera di L. van Beethoven (versione da concerto)

13.4. Palazzo congressi: Orchestra filarmonica di Zagabria. Direttore: Pavel Kogan

14.-23.4. Centro esposizioni, Cassarate: PRIMEXPO, esposizione primaverile per il turismo, il tempo libero e lo sport

16.-18.4. Teatro Kursaal: «Come tu mi vuoi», commedia di Luigi Pirandello

17.4. Atletica leggera: Maratona di Lugano

21.4. Radio-Studio, Besso: Concerto Jazz Barbara Thompson Quintet

21.-30.4. Festival Internazionale Teatro Pan

22.4. Palazzo congressi: Torneo internazionale di bridge

27.4. Palazzo congressi: Orchestra Radiotelevisione Svizzera Italiana. Direttore: Marc Andreea
28.4. Teatro Cittadella: «Sugo de Agua», cabaret
30.4.-16.7. Villa Favorita, Castagnola: Ori e argenti dalla collezione Thyssen-Bornemisza
30.4.-29.10. Villa Favorita, Castagnola: Maestri antichi
2.5. Teatro Kursaal: Concerto Jazz Sonny Rollins
2.5. Palazzo dei congressi: Orchestra filarmonica di Leningrado. Direttore: Mariss Jansons. Solista: Nikolaj Petrov, pianoforte

Lützelflüh i.E. BE

1.4. Kulturmühle: Liederabend Peter A. Hervig, Tenor, und Adelheid Lechler, Klavier

2.4. Kulturmühle: Abschlusskonzert des Kurses «Musik im Theater». Leitung: Pierre Marietan

22.4.-13.5. Kulturmühle: Zeichnungen und Holzschnitte von Ada Kuonen-Van der Lugt

23.4. Kulturmühle: Nachmittagskonzert Werner Bärtschi, Klavier

29.4. Kulturmühle: Tanzkonzert «Blues Wunder»

Luzern

bis 31.5. Park Villa Krämerstein, Kastanienbaum: Plastik der Innerschweiz

bis 23.4. Gletschergarten: Ausstellung «Gedrechselt und bemalt», Holzspielzeug aus dem Erzgebirge

bis 9.4. Natur-Museum: Bartgeier

bis 20.5. Verkehrshaus: Planetenparade

bis 30.4. Historisches Museum: Ausstellung «Vom Kaffee in frühen Reiseberichten»

bis 16.4. Kunstmuseum: Sammlungsbilanz seit 1978

1.4.-7.5. Verkehrshaus: «KOMM '89», Kommunikations-Sonderausstellung

2.4. Kunsthau: Wiener Symphoniker.

Leitung: Georges Pretre

7.4. Wärrchhof: Rock-Konzert The Needles

7.-9.4. Allmend: Internationale Waffenbörse

9.4. Flora: Bogalusa New Orleans Band 12., 26.4. Rest. Rothaus: Fasnachtspakett-Börse

16.4. Jesuitenkirche: Orgelmusik von J.G. Walther

19., 20.4. Kunsthau: Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: Herbert Blomstedt

21.4.-11.6. Kunstmuseum: Bilder von Maria Lassnig

22.4. Flora: Pianojazz Tete Montolin

28.4. Haus der Herren zu Schützen: Das Klaviertrio der Wiener Klassik (London Fortepiano Trio)

28.4.-7.5. Allmend: LUGA, Luzerner Landwirtschafts- und Gewerbeausstellung

29.4. Leichtathletik: Luzerner-Volksstadtauf

30.4. Franziskanerkirche: Mozartkonzert

1.5. Kunsthau: Kodo, japanische Trommelkünstler

Malters LU

1.4. Bahnhofsaal: Premiere «Der Tod des Handlungsreisenden», Drama von Arthur Miller

Mariastein SO

30.4. Klosterkirche: Nachmittagskonzert Chor- und Orgelkonzert Cäcilienverein Solothurn. Leitung: Anton Zwolensky

Martigny VS

jusqu'au 2.4. Manoir: Peintures, dessins et œuvres abstraites de Alain Zerbini

bis 2.4. Fondation Pierre Gianadda: Oeuvres de Jules Bissier

bis 21.5. Manoir: Peintures, dessins et gravures de Francois Pont

en avril Fondation Louis Moret: Peintures de Francoise Carruzzo

8.4. Caves du Manoir: CH-Rock-Tour Steven's Nude Club

8.4.-15.5. Fondation Pierre Gianadda: Oeuvres de Hans Erni (a l'occasion du 80e anniversaire de l'artiste)

18.4. Fondation Pierre Gianadda: Sinfonia Varsovia. Direction: Charles Dutoit. Soliste: Maria Joao Pires, piano

26.-29.4. CERN: «Swiss Alpina», foire internationale pour l'infrastructure touristique des stations alpines

Mastrils GR

30.4. Leichtathletik: Piz-Alun-Stafette

Meiringen BE
8., 9.4. Ski alpin: Swiss Ski Star-Rennen, Final

Mendrisio TI

fini al 2.4. Museo d'arte: Dipinti di Mark Tobey (opere dal 1935 al 1975)

Meyrin GE
jusqu'au 2.4. Villa du Jardin alpin: Oeuvres de Alain Zerbini

Montana VS
voir Crans

Montreux VD
jusqu'au 1.4. Rencontres chorales internationales

1.4. Centre de congrès et d'expositions: Concert des Wiener Sängerknaben

21.-23.4. Rennaz: Concours hippique national

29.4. XXX: Concert «Hommage à Carlo Boller». Choeurs Chanson de Montreux et mixte de Bulle, ensemble instrumental. Direction: Michel Corpataux

Morges VD

10., 11.4. Parc des Sports: Cirque Nock 19.-22., 26.-29.4. Théâtre Trois P'tits Tours: «La poupée», pièce de Audiberti

20.4. Théâtre de Beausobre: Francois silvant, cabaret

21., 22., 27., 29.4. Casino: «Ye olde time music hall», théâtre anglais

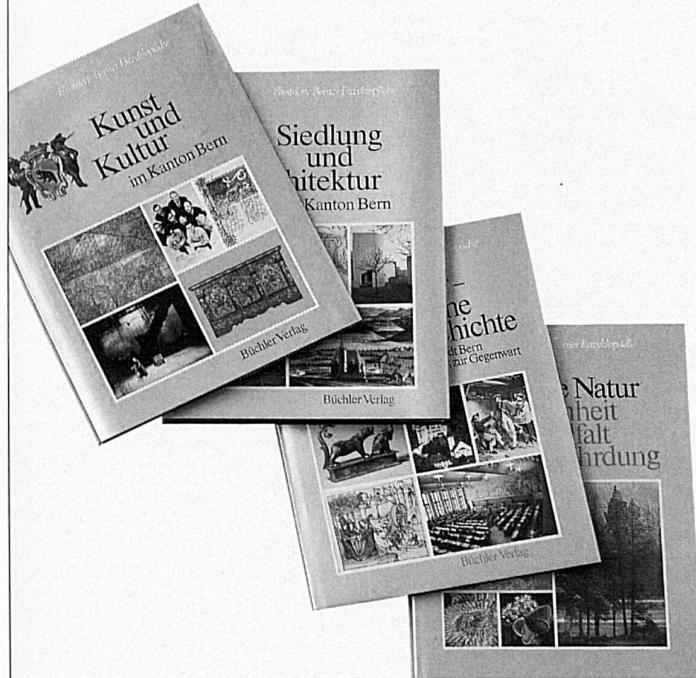
jusqu'en mai Parc de l'Indépendance: Fête de la tulipe

27.-30.4. Théâtre de Beausobre: Jean-Luc Bideau, monodrames

Moudon VD

14.4.-13.5. Boutique «Creations d'artisans»: Creations florales

Der Kanton Bern in seiner Vielfalt – sichtbar gemacht



Noch nie gab es in Buchform ein so vielseitiges und umfassendes Porträt der Stadt und Landschaft Bern. 4 einmalige Bände, allgemeinverständlich geschrieben, bringen Ihnen in lebendiger und anregender Form mit Fotos, Zeichnungen und Grafiken Bern näher.

Jeder Band 200 Seiten, reich illustriert und dokumentiert mit Fotos, Zeichnungen, Grafiken und Karten, Format 21 x 27 cm, Kunstledereinband mit Prägedruck, farbiger Schutzumschlag
Preis pro Band Fr. 56.–

Bestellcoupon

Ex. Die Natur
 Ex. Siedlung und Architektur

Preis pro Band Fr. 56.–

Lieferadresse:

Name/Vorname _____

Strasse/Nr. _____

PLZ/Ort _____

Unterschrift _____

Ex. Berner – Deine Geschichte
 Ex. Kunst und Kultur

Coupon einsenden an: BUGRA SUISSE, Buchverlag, CH-3084 Wabern

Moutier BE

14.4. Centre culturel Prevôte: CH-Rock-Tour Steven's Nude Club

Mürren BE

8., 9.4. Ski alpin: Internationaler FIS-Riesenslalom, Herren

Murten FR

bis 17.4. Historisches Museum: Ausstellung «Schöne alte Puppenstuben, Puppenküchen, Krämerläden ...»
11.4. Löwenberg: Dixieland-Konzert Kentucky Banjo Band
25.4. Löwenberg: Bebop- und Postbop-Konzert Roland von Flüe-Quartett
2.5. Löwenberg: Löwenberg-Trio und Ingo Becker, Fagott

Näfels GL

6.4. «Näfelerfahrt», historischer Brauch
15.4. Sportzentrum: Festival della canzone 28.-30.4. Volleyball: 4-Länderturnier, Herren

Neuchâtel**Concerts et théâtres**

1.4. Grande salle, Bevaix: Concert annuel du chœur d'hommes Le Vignoble, avec la participation du Chœur mixte A coeur joie
5.4. Musée d'art et d'histoire: Concert commenté au clavecin Rueckers
6.4. Plateau Libre: Beboptic Jazz Pack
7.4. Temple du Bas (salle de musique): Orchestre symphonique de Berlin. Direction: Claus-Peter Flor. Soliste: Michael Erxleben, violon
8.4. Collège de Vignier, St-Blaise: Concert de la Société de musique L'Helvetia
9.4. Musée d'art et d'histoire: Concert de l'après-midi Chiara Banchini, violon, et Guy Bovet, clavecin
12., 15.4. Temple du Bas (salle de musique): Concerts pour chœur et orchestre. Direction: Georges-Henri Pantillon et Theo Loosli
13.4. Conservatoire: Concert «Hommage à Darius Milhaud»
14.4. Théâtre: M.J. Vaughn & Lacava Blues Band
14.4. Salon de musique du haut de la

ville: Monique Fragnière, piano, et Rami Dia Eddine, violon
16.4. Salon de musique du haut de la ville: Matinee Isabelle Marie, violon, et Nicolas Farine, piano
18.4. Théâtre: «La fontaine», d'après John Mollington Syngé
19.4. Cité universitaire: «Circo ... massimo», cabaret

19.4. Salle des spectacles, Boudry: Cheb Kader
20.4. Plateau Libre: Jazz Vagabonds
20.4. Temple du Bas (salle de musique): Concert de la Musique militaire de Neuchâtel
23.4. Musée d'art et d'histoire: Concert de l'après-midi Ensemble Ad Musicam
24.4. Temple du Bas (salle de musique): Joaquin Kuhn Trio, Daniel Humair & Jean-François Jenny-Clarke
25.-29.4., 3.-6.5. Théâtre du Pommier: Pierre Miserez, cabaret
30.4. Eglise d'Auvernier: Concert de l'après-midi Philippe Laubscher, orgue

2.5. Conservatoire: Chr. von Borris, flûte, R. Perrenoud, hautbois, M. Reid, clarinette, G. Borling, cor, D. Schneebeli, basson, et P. Sublet, piano
Expositions et foires
jusqu'au 20.8. Musée d'histoire naturelle: «Island, terre de contrastes», photographies de Pierre Closset. – Pierrette Bauer-Bovet présente les originaux des plâches du «guide des arbres et arbustes d'Europe»

jusqu'au 21.5. Musée d'histoire naturelle: Mémoires de pierres
jusqu'au 16.4. Galerie des amis des arts: Peintures de Yvan Moscatelli
jusqu'au 15.4. Bibliothèque publique et universitaire: L'affiche neuchâteloise – le temps des pionniers (1890-1920)
7.-9.4. Panespo: Foire d'antiquités et de brocante
13.-16.4. Expo Printemps
22.4.-11.6. Galerie des amis des arts: Exposition de quilt

Neuenegg BE
28.-30.4. Mittelländisches Schwingfest

Nidau BE

8.4. Rest. Kreuz: Jazzkonzert DepArt

Niederurnen GL

1.4. Jakobsblick: Laura Gallati, Piano solo
23.4. Evang. Kirche: Rudolf Scheidegger, Orgel

Nyon VD

jusqu'au 29.10. Musée du Léman: Exposition «Les origines du Leman ou l'histoire du plus beau pays lacustre»
jusqu'au 11.6. Musée du Léman: Les voiliers et le modéliste (collection Aldo Balmas)

jusqu'au 30.4. Château: Exposition d'oeufs de Pâques – «Les contes de milles et un oeufs»

4.-9.4. Collège: «The Music Man», comédie musicale de Meredith Willson (représentation en anglais)

6.4. Foire des artisans

7.4. Salle Colombière: Stephan Leach, piano, Habib Kayaleh, violon, et Jean-Marc Binet, violoncelle

11.4. Collège: Georges Palua, XXX
16.4. Salle communale: Bourse aux monnaies

17.4. Collège: «Monsieur Masure», pièce de Claude Magnier

28.4. Collège secondaire: Concert à l'occasion du 40e anniversaire des Jeunesses musicales de Nyon (Camerata Lysy, Gstaad)

2.-4.5. Place Perdtemps: Cirque Nock

Oberhofen BE

18.4. Dachbühne Klösterli: Musik am Kaminfeuer (Vokalquartett und Klavierbegleitung)

Oberkirch LU

29., 30.4. Leichtathletik: Volksmarsch

Olivone TI

fino a nov. Museo: Arte sacra, etnografia

Olten SO

bis 7.5. Kunstmuseum: Photoausstellung «Wo sich die Eisenwege kreuzen», von Heini Stucki und Mario del Curto

1.4. Jugendhaus «Färbi»: CH-Rock-Tour Steven's Nude Club

26.4. Stadttheater: «Ein Inspektor kommt», Kriminalstück von J.B. Priestley
29.-4.-28.5. Stadthaus: Werke von Hans Borer und Mateo Hernandez
2.5. Stadttheater: «Bluthochzeit», Tragödie von F.G. Lorca

Payerne VD

en avril. Motocyclisme: Championnat du monde de moto-cross

30.4. Athlétisme: Course pédestre populaire Payerne – Granges – Payerne

Pfäffikon SZ

16.4.-28.5. Seedamm-Kulturzentrum: Gemäldeausstellung «Waldspaziergang»

Plaffeien FR

27.4. Leichtathletik: «Schwarzsee»-Triathlon (Schwimmen, Radfahren, Volkslauf)

Les Planchettes NE

14., 15.4. Pavillon des fêtes: Concert annuel du chœurs mixte

Pontresina GR

2., 9.4. Ski alpin: «Diavolezza»-Volks-Super G

8.4. Diavolezza: Jazzmatinee New Riversideband

Les Ponts-de-Martel, NE

1.4. Salle de paroisse: Concert des accordéonistes

Porrentruy JU

1.4. Salle de l'Inter: Concert annuel des «Vieilles chansons»

7.-9.4. Automobilisme: Rallye international du Jura

28.4.-7.5. «Expo Ajoie», foire commerciale

Rapperswil SG

7.-27.4. Haus Pfauen: Impressionen von Walter Herzig

19.4. Krone, Kempraten: Rock-Konzert Stiletto

20.4. Gemeindezentrum Kreuz, Jona: «All that Jazz», Jazzballett des Schweizer Kammerballets

25.4. Technikum: Verena Pfenninger, Klavier

INTERNATIONALE MUSIKFESTWOCHE LUZERN



Symphoniekonzerte
Kammermusik
Chorkonzerte
Rezitals
Serenaden
Preisträgerkonzerte
Junge Künstler
Musica nova
Musica antiqua
Meisterkurse
Ausstellungen

16. August–9. September 1989

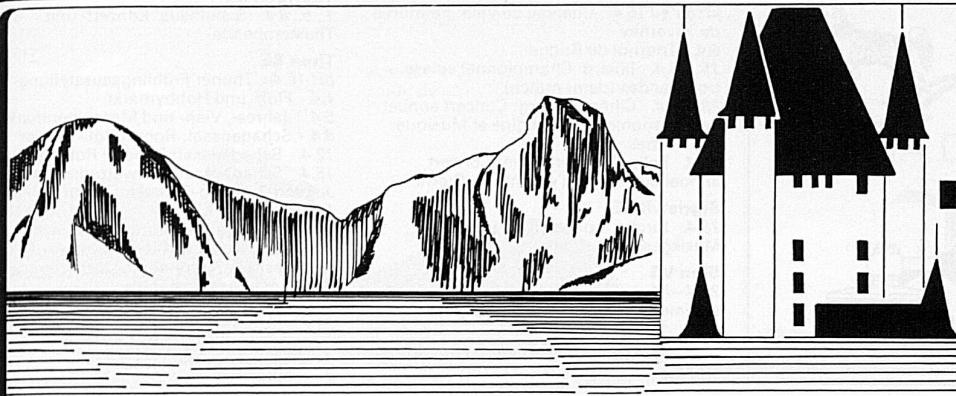
**Das Programm erhalten Sie
kostenlos durch:**

Internationale Musikfestwochen
Postfach, CH-6002 Luzern (Schweiz)

Sekretariat Telephon (041) 23 35 62

Kartenbüro Telephon (041) 23 52 72

Telefax (041) 23 77 84
Telex 868 233



Die Stadt
der Alpen

Thun

Kunstmuseum Thun

Hofstettenstrasse 14, CH-3600 Thun

Jahresprogramm – Ausstellungsdaten 1989

20. April–4. Juni/Vernissage am Mittwoch, den 19. April, um 20 Uhr: Thuner Ausstellung. Eine Ausstellung mit den Kunstwerken aus dem Besitz der Vereinigung der Freunde des Kunstmuseums Thun
18. Mai – Tag der Museen: Freier Eintritt in das Museum und das Wocher-Panorama und am Abend um 20 Uhr ein Anlass
29. Juni–27. August/Vernissage am Mittwoch, den 28. Juni, um 20 Uhr: Max Gubler. Eine Ausstellung der Max Gubler-Stiftung Solothurn
21. September–5. November/Vernissage am Mittwoch, den 20. September, um 20 Uhr: Urs Bänninger
3. Dezember 1989–7. Januar 1990/Vernissage am Samstag, den 2. Dezember, um 17 Uhr: Weihnachtsausstellung
Die Präsentation der Sammlungsbestände des Kunstmuseums Thun ist in diesem Jahr vom 12. Februar bis 5. November während der üblichen Öffnungszeiten zugänglich.
Öffnungszeiten: Dienstag 10–17 Uhr, Mittwoch 10–21 Uhr, Donnerstag bis Sonntag 10–17 Uhr, Montag geschlossen
Auffahrt geschlossen, Pfingstsonntag geschlossen, Pfingstmontag geöffnet, 24. und 31. Dezember geschlossen, Weihnachts- und Neujahrstag geschlossen, 26. Dezember und 2. Januar geöffnet.
An den Vernissagen freier Eintritt, Gäste willkommen. Das Kunstmuseum Thun und das Wocher-Panorama freuen sich auf Ihren Besuch

Wocher-Panorama im Schadaupark. Das Rundbild der Stadt Thun um 1810, das älteste erhaltene Panorama der Welt, gemalt von Marquard Wocher (1760–1830), und eine permanente dokumentarische Ausstellung Marquard Wocher und seine Zeitgenossen: 2. Mai bis 29. Oktober 1989

Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag 10–17 Uhr (Juli und August 10–18 Uhr), Montag geschlossen; Pfingstmontag geöffnet.

An den Vernissagen freier Eintritt, Gäste willkommen. Das Kunstmuseum Thun und das Wocher-Panorama freuen sich auf Ihren Besuch

**SCHLOSS
Konzerte
THUN**

22. Juni-Konzertwochen
vom 9. Juni–2. Juli 1989



Markt und Schloss, See und Park; unverfälschtes Bild einer intakten Kleinstadt am Tor zum Berner Oberland. Die verkehrsreiche Altstadt mit ihrem farbigen Markt erfüllt manche Wünsche.

Informationen und Reservationen:
Verkehrsbüro, 3600 Thun
Tel. 033 22 23 40

Mitglied der «Städte nach Schweizer Art»
Membre des «Villes heureuses de Suisse»
Member of «Typical Swiss Towns»

holiday

**** Hotel, Restaurant, Bar
Gwattstr. 1, 3604 Thun
Tel. 033 36 57 57, Telex 921357

In idyllischer Grüngasse beim Yachthafen und Strandbad.

57 Zimmer mit Dusche/Bad, WC, Radio, Telefon, Minibar, Kabel-TV
2 Restaurants und sonnige Terrasse
2 Säle für Familienanlässe und Gesellschaften
Genügend taxfreier Parkplatz

Halbpension ab Fr. 79.– (Vorsaison)
ab Fr. 89.– (Hauptsaison)



Schloss THUN Castle

offen täglich
open daily
9–18

Historisches Museum

NEU IN THUN

Zum Beispiel für Ihre Gäste:

Ihr neues komfortables Hotel:
attraktive Lage
schöne Zimmer
Spezialitäten-Restaurant
Wirtschaft, «urchigi Choscht»
vernünftige Preise
Sauna / Solarium / Fitnessraum

Beim Strandbad –
gut erreichbar –
2 Schritte ab Bus-Station

**HOTEL RESTAURANT
alpha SOMMERHEIM
3604 THUN**

Direktion:
Familie M. Weber-Sommerhalder
Tel. 033/36 93 93 Telex 92 13 39

27.–29.4. Neuhof 9, Jona: «Das Missverständnis», Schauspiel von Albert Camus

28.–30.4. Frühlingsfest

Reichenbach BE

1.4. Jahreskonzert der Musikgesellschaft

Reinach BL

15.4. Jugendhaus «Palais Noir»: CH-Rock-Tour Steven's Nude Club

Rheinfelden AG

9., 16., 23., 30.4. Casino: Musikalische Sonntagsmatinee

16.4. Opernkonzert der Orchestervereins (nachm.)

Richterswil ZH

22.4. Ref. Kirche: Schweizerische Chor- und Orgelmusik. Ref. Kirchenchor und

Andre Manz, Orgel. Leitung: Hansjürg Leutert

Riederalp VS

2.4. Ski alpin: Schweizer Veteranen-Rennen
8.4. Ski alpin: Volksabfahrt mit Schweizer Weltcup-Skifahrern

Riggisberg BE

1.5.–11. Abegg-Stiftung: Sammlung von Werken angewandter Kunst vom Altertum bis zur Renaissance

Rigi SZ

15., 16., 29., 30.4. Schnuppertage auf der Arth-Rigi-Bahn

Roche VS

26.4. Athlétisme: Course pédestre populaire «Tour du Chablais»

Rolle VS

8.4. Athlétisme: Course pédestre populaire «Trophée de la harpe»

Romanshorn TG

29.4. Schlossberg-Kirche: Peter Rizzi
30.4. Hotel Bodan: Konzert Musikverein

Romont FR

jusqu'au 11.6. Musée du vitrail: Vitraux moyen-âgeux de l'Allemagne

Rottenschwil AG

30.4. Leichtathletik: 10-km-Volkslauf

Rüegsau Schachen BE

1., 8.4. Jodlerkonzerte

St-Aubin NE

15.4. La Tarentule: Théâtre de marionnettes de Stéphan Blinn

29.4. La Tarentule: Chants Judeo-Espagnols avec Stella Gutmann et Gerard Sutton

St-Léonard VS

17.4. Athlétisme: Course pédestre populaire liennaise

St. Gallen

bis Okt. Historisches Museum: Tibetische Kunstschatze im Exil

bis 6.8. Textilmuseum: «Stickereiblüte in St. Gallen 1870–1930»

bis 27.5. Museum im Lagrhaus: Naive Kunst und Art brut von Samuele Giovanoli, Jakob Rümbeli und Gottlieb Speiser

bis 30.4. Stiftsbibliothek: «Vom Reisen in

**Museen
Musées**

Besuchen Sie das PTT-Museum
Helvetiaplatz 4, 3005 Bern
Permanente Ausstellung über die Entwicklung der Post, des Telefonwesens und des Telegrafewesens in der Schweiz.
Öffnungszeiten: Mitte Mai – Mitte Oktober:
Mo 14 – 17 Uhr, Di – So 10 – 17 Uhr Winter:
Mo 14 – 17 Uhr, Di – So 10 – 12, 14 – 17 Uhr
Geschlossen an hohen Feiertagen.

- Sierre VS**
jusqu'au 16.4. Château de Villa: Peintures de Taverney
6.4. Tournoi de Bridge
15., 16.4. Billard: Championnat suisse, trois bandes (demi-match)
23., 24.4. Cinéma Bourg: Concert annuel de l'Harmonie La Géronde et Musique des Jeunes
28.4. Eglise Ste-Catherine: Concert annuel du chœur d'enfants de Sierre
- Sigriswil BE**
28.4. Kirche: Konzert mit vier Musikgesellschaften
- Sion VS**
27.4.–29.4. «Sion-Expo», foire commerciale
- Sirnach TG**
bis April «Die lustige Witwe», Operette von Franz Lehár
- Solothurn**
bis 15.5. Kunstmuseum: Werke von Rolf Winnewisser
bis April Kunstmuseum: Prökolumbische Kunst
bis April Kleintheater Muttiturm: Skizzen, Bilder und Skulpturen von Agnes Geissberger, Yvonne Stamm und Marianne Borer
7.4. Kleintheater Muttiturm: Songwriter Paul Cowlan
8., 9., 15., 16., 22., 23.4. Kleintheater Muttiturm: «Die Zauberkugel», Kindertheater
8.4.–28.5. Kunstmuseum: Junge Malerei der 80er Jahre aus der DDR
15., 21., 22., 29.4. Kleintheater Muttiturm: «Todesfalle», Thriller von Ira Levin (Dialekt-Fassung)
28.4. Kleintheater Muttiturm: Mandolinenkonzert (nachm.)
- Spiez BE**
22.4. Gemeindezentrum: Frühlingskonzert des Jodlerclubs
29.4. Gemeindezentrum: Jahreskonzert des Musikvereins
- Stäfa ZH**
1.4. Kulturkarussell: Sky Bird
7.4. Kulturkarussell: The Rhythm Gang
13.4. Kulturkarussell: Free-Rock-Konzert Fred Frith
- Stalden VS**
15.4. Leichtathletik: Volkslauf «Dorflauf Stalden»
- Stans NW**
12.4. Frühlingsmarkt
15.4. Leichtathletik: Nidwaldner Joggermeisterschaften
30.4. Landsgemeinde
- Steffisburg BE**
bis 2.4. Kunstsammlung Villa Schüpbach: Werke von Nell Gruber und Regula Hadorn
20.4. Schönau, Steffisburg: Modern Dance Susanne Däppen
28.4. Warenmarkt
- Sumiswald i.E. BE**
8., 12., 15.4. Aula: Jahreskonzerte der Musikgesellschaft
- Teufenthal AG**
8.4. Leichtathletik: Volksmarsch Leutwil – Teufenthal – Unterkulm
- Vevey VS**
jusqu'en printemps 90 Alimentarium: Exposition «Le monde des épices»

VERBAND CHRISTLICHER HOTELS

- Ferien in berühmten Kurorten
- Erholung in gepflegten Hotels und Pensionen auf dem Land,
- Aufenthalt in den Städten

bieten Ihnen die 50 Schweizer VCH-Hotels.

Verzeichnisse sind erhältlich bei:
Schweiz. Verband Christlicher Hotels (VCH), c/o Hôtel de Famille, 1800 Vevey, Tel. 021 51 39 31, Telefax 451181

- alter Zeit», Handschriften und Drucke 8.–17. Jh.
bis 23.4. Katharinen: Werke von Bruno Kirchgraber
bis 15.4. Regierungsgebäude: Werke von Carl Liner (zum 75. Geburtstag)
im April Jahrmarkt
7.–13.4. Olma: OFFA, Ostschweizer Frühlings- und Freizeit-Messe. – Pferdemesse
10.4. Tonhalle: Sinfonisches Orchester Berlin
13.4. Tonhalle: Quatuor Sine Nomine
15.4. Tonhalle: Schweizer Jugend-Sinfonie-Orchester, Leitung: Andras Delfs. Solist: Andreas Häfliiger, Klavier
21.–26.4. Circus Knie
22., 23.4. Schützengarten: Mineralien- und Edelstein-Ausstellung
29.4.–13.5. Waaghaus: Gedächtnisausstellung Willi Koch
28.4.–15.5. Olma: Ausstellung «Lebens-Energie»
29.4. Kreuzbleiche-Halle: Kodo, japanische Trommelkünstler
29.4.–25.6. Katharinen: Druck-Zeichen – Der «Druck» als Aus-«Druck»
- St. Moritz GR**
2.4. Ski nordisch: Falcun- und Speret-Skispringen
7.4. Laudinella: Schlusskonzert des Chorleiter-Ateliers, Leitung: Karl Scheuber
14.4. Laudinella: Schlusskonzert der «Lied-Woche», Leitung: Willi Gohl
- St. Stephan BE**
7.4. Jodlerduett-Treffen
22., 29.4. Volkstheaterabende
- Saanen BE**
3.4., 15. Waren- und Viehmärkte
- Saas Fee VS**
14.4. Ski alpin: «Allalin»-Abfahrt
15., 16.4. Ski alpin: Mittellallalin-Volksabfahrtsrennen
- Saignelégier JU**
27.–30.4. «Sathéna», salon de thérapies naturelles
29.4. Concours de chant «Médaille d'or de la chanson»

Sonnenseiten



Ein sicherer Platz...

zum Ausspannen - sich verwöhnen lassen - baden - sportlich betätigen - gut essen und trinken - angenehm wohnen - unter Palmen träumen - Urlaub machen ...

Wir haben nicht nur alle Vorzüge eines **** Ferienhotels am Lagonersee. Die niveauvolle Ambiance macht daraus viel mehr.

CH-6922 Morcote
Tel. 091/69 10 01

Wo Sie in guten Händen sind ...



11.4. Inauguration du Musée cantonal des estampes
28.4. Inauguration du Musée de la fondation Kokoschka

Villars s'Ollon **VD**
jusqu'au 2.4. Ski alpin: Courses FIS, messieurs (slalom et slalom géant)

Villeneuve **VD**
12.4. Athlétisme: Course pédestre populaire «Tour du Chablais»

Visp **VS**
26.4. Aprilmarkt
6.-9.4. Litternahalle: NEUWA, Oberwalliser Autosalon
21.4. Dreikönigskirche: Lausanner Quintett
21.-26.4. Litternahalle: VIFRA, Visper Frühjahrs-Ausstellung

Vouvry **VS**
19.4. Athlétisme: Course pédestre populaire «Tour du Chablais»

Wädenswil **ZH**
2.4. Theater Ticino: «Den Himmel hoch, Europa unter den Füssen», Lieder und Leben verbrannter Dichter, von Linard Bardill und Orlando Valentini
7.4. Wirtschaft zur Alten Fabrik: Jazzkonzert New Harlem Ramblers
22.4. Wirtschaft zur Alten Fabrik: Stephan Bader, Klavier

Waldenburg **BL**
28.4. Kirche: Kammerorchester I Concertanti

Waltensburg **GR**
5.4. Hotel Ucliva: Appenzeller Space Schöttl (Fritz und Fritz)

Wangen a.d. Aare **BE**
22.4. Kellertheater: «Tschou zäme», bärndütschi Lieder

Wangs-Pizol **SG**
4., 5.4. Kinderschlittrennen «Ovo-Grand-Prix», Final

WARTH **TG**
siehe Ittingen

Wetzikon **ZH**

28.4. Kantonsschule: Carmina-Quartett (zyklische Aufführung aller Beethoven-Quartette)

Wiedlisbach **BE**

29., 30.4. Leichtathletik: Hans-Roth-Waffenlauf

Wil **SG**

8.4. Leichtathletik: Wiler Volks-Walldlauf
13.4. Tonhalle: «Gilde de Courgenay», Stück von R.B. Mäglin und Hans Haug
22.4. Tonhalle: «Der Neurosen-Kavalier», Psychokomödie von G. Beth und A. Cooper
2.5. Maimarkt

Willisau **LU**

7.4. Hotel Mohren: Konzert The London Jazz Composers Orchestra
8., 15.4. Hotel Mohren: Jodler- und Volkstheaterabende
12.4. Kino Mohren: Puppentheater
19.4. Theater: Trio Bremen
26.4. Kantonsschule: Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: Joseph Röösl. Solisten
29.4. Theater: «Der Prinz von Abessinien», Theaterstück, und Jazzkonzert

Wimmis **BE**

22.4. Kirche: «Dursli, der Brantweinsäuber», Volksstück nach Jeremias Gotthelf

Winterthur **ZH**

Konzerte und Theater
2.4. Ref. Kirche, Seen: Winterthurer Streichquartett und Bläser
3.4. Albani Bar of Music: Blue Caracao
7., 8.4. Albani Bar of Music: Los Mambos
9.4. Albani Bar of Music: The Del-Lords
10.4. Gasthof Widder: Texas Rock-Konzert Living in Texas
14., 15.4. Albani Bar of Music: Juke
17.4. Albani Bar of Music: Winti-Sezen
21., 22.4. Albani Bar of Music: Paulo Ramos
22.4. Theater am Stadtgarten: «West Side Story», Musical von Leonard Bernstein
23.4. Albani Bar of Music: Stileto
24.4. Gasthof Widder: Blues-Rock-Konzert Harry Wetterstein & Gumpendorfer
28., 29.4. Albani Bar of Music: Dolci & The Vitas
29.4. Stadthaus: Winterthurer Stadtchorchester. Leitung: Thüring Bräm. Solisten: Absolventen von Musikschule und Konservatorium
30.4. Albani Bar of Music: Rock-in Vorausscheidung
1.5. Albani Bar of Music: Herman Brood

Ausstellungen

Münzkabinett: Die Geschichte des antiken Münzporträts
bis 7.5. Gewerbemuseum: Europäische Keramik 1880-1930
bis 30.4. Technorama: Spielzeugeisenbahnen
bis 15.4. Kunsthalle Waaghaus: Junge Kunst
Ab 2.4. Museum Lindengut: Dekorierte Bauernsäcke aus dem Zürichbiet
9.4.-28.5. Kunstmuseum: Bilder von Per Kirkeby

Sport

15., 16.4. Tischtennis: Internationales Turnier
23.4. Leichtathletik: Altstadtlau

Witikon **ZH**

30.4. Evang. Kirchgemeindesaal: Lieder-Matinee Barbara Fuchs, Anna Schaffner, Silvan Müller, Fabrice Raviola, und Irwin Gage, Klavier

Wyssachen **i.E. BE**

1., 8.4. Gasthof Landhof: Jodler-Konzert

Zermatt **VS**

4.4. Alexander Seiler-Saal: Alexander Lonquich, Violoncello
29., 30.4. Ski alpin: Zermatter Volks-Marathon (40 Km)

Zizers **GR**

4.4. Leichtathletik: «Ochsenweide»-Volksslauf

Zofingen **AG**

bis 16.4. Kleine Bühne: Ausstellung «Klanginstallationen und Zeichnungen von Franziska Lingg, und Bilder von A.M. Annen» (Präsentationskonzert am 1.4.)
1.4. Kleine Bühne: Klanginstallation /

Live-Präsentation Franziska Lingg und Tony Renold

6.4. Stadtsaal: «Kennen Sie die Milchstrasse?», Stück von Karl Wittiner
15.4. Kleine Bühne: «In Gefangenschaft», Produktion des Theaters Die Lufthunde

Zollbrück **i.E. BE**

2.5. Leichtathletik: «Ämme»-Runners-Volksslauf

Zug

bis 23.4. Kunsthaus: Zeichnungen und Gouachen von Eugen Ionesco
15.4. Theater-Casino: The Nieuwe Snaar, Komiker
19.4. Burgbach-Kellertheater: «So ein Käse», Cabaret Gardi Hutter

Zürich

Konzerte und Theater

bis 15.4. Theater an der Winkelwiese: «Anarchie in Bayern», Schauspiel von Rainer W. Fassbind
bis 15.4. Puppentheater: «Vo eim wo zum Tüfel gange und wider zrugg cho isch», märchenhafte Geschichte für Kinder
bis 2.4. Bernhard-Theater: «Das Tagebuch der Anne Frank», Schauspiel von Goodrich und Hackett

4., 24., 25.4. Theater an der Winkelwiese: «Rede an den kleinen Mann», Schauspiel von Wilhelm Reich

1.4. Theater am Hechtplatz: Kathrin Benk

1., 8., 15.4. Puppentheater: «Die Fahrt ums Kap», Schattentheater für Erwachsene

2.4. Landesmuseum: Matinee Simone Veltman, Gesang und Gitarre

3.4. Volkshaus: Tania Maria & Band

4.-23.4. Bernhard-Theater: «My Fründ Hanspi», Dialekt-Lustspiel nach M. Chase

5.4. Grossmünster: Hans van Nieuwkoop, Orgel

9.4. Volkshaus: Night of the Guitars

11., 12.4. Kongresshaus: Elvis Presley Memorial Concert

12.4. Grossmünster: Jean-Claude Zehnder, Orgel

12.4. Volkshaus: Blues-Night

12.4. Hochhaus MGB: Jazzkonzert DepArt

12.4. GZ Heuried: Reggae-Night Mutabaruka

18.4. Theater 11: Concerto Soloists of Philadelphia. Leitung: Marc Mostovoy.

Solistin: Pamela Guidetti, Flöte

19.4. Grossmünster: Jürg Brunner, Orgel

20.4. Albisgüetli: Salsa-Night Irakre

20.4. Tonhalle: Kammermusikabend (Streicher, Bläser, Cembalo)

20.4. Volkshaus: Rainbirds

20.4. Tonhalle: Sinfonia Varsovia.

Leitung: Charles Dutoit. Solistin: Maria Joao Pires, Klavier

21.4. Helferei Grossmünster: Trio Festivo (Klavier, Violoncello, Klarinette)

21.4. Volkshaus: Cheb Kader

22.4. Tonhalle: Zoltan Kocsis, Klavier

23.4. Tonhalle: Tonhalle-Orchester. Leitung: Michel Plasson. Solist: Kemal Akcag, Violine

25.4. Albisgüetli: Vaya con Dios

25.-27.4. Bernhard-Theater: «Pension Schöller», Mundartschwanck von C. Laufs und W. Jacoby

28.-30.4. Bernhard-Theater: «The Mousetrap», Kriminalstück von Agatha Christie (engl. Aufführungen)

30.4. Witikon: Vokalquartett und Irwin Gage, Klavier

30.4. Radiostudio DRS: basel sinfonietta. Leitung: Jost Meier. Solistin: Maria Slatinaru, Sopran

1.5. Tonhalle: Nachmittagskonzert Schweizer Jugend-Sinfonie-Orchester. Leitung: Andreas Delfs. Solist: Andreas Häfliiger, Klavier

1.5. Tonhalle: Liederabend Edith Matis, Sopran, Peter Schreier, Tenor, und Karl Engel, Klavier

2.-21.5. Bernhard-Theater: «Damen-Roulette», Lustspiel von Gunther Philipp

Ausstellungen und Messen
bis 1.10. Zinnfiguren-Museum: 150 Jahre Heinrichsen, Nürnberg

bis 21.5. Jacobs Suchard Museum: Ausstellung «Das Wiener Café»

bis 15.5. Kunsthaus: Bilder aus der Neuen Welt (amerikanische Malerei des 18. und 19. Jh.)

bis 21.5. Kunsthaus: Ausstellung der Gesellschaft Schweizerisches Malerinnen, Bildhauerinnen und Kunstgewerblerinnen, Sektion Zürich

bis 15.5. Kunsthaus: Italienische Zeichnungen 1908-1988

bis 13.5. Haus zum «Untern Rech»: «Zürcherische Burgen und Schlösser», Aquarelle von Hans Erhard Escher, (1656-1689)

bis 30.4. Museum Bellerive: «Gitter und Netze»

bis 9.4. Museum für Gestaltung: Zum 100. Geburtstag von Sigfried Giedion

bis 9.4. Graphik-Sammlung ETH: Das druckgraphische Werk von Richard Serra

bis 2.4. Landesmuseum: Ausstellung «Wilhelm Tell - sein Bild im Laufe der Zeit»

bis 2.4. Helmhaus: «Lettre d'images» von Aldo Walker

1.4.-14.5. Shedhalle: Ausstellung Tom Puckey

5.-9.4. Züspa: Schweizerische Seniorenmesse

15.4. Volkshaus: Papierbörse 18.-30.4. Museum für Gestaltung: Abschluss- und Diplomarbeiten 1989 der Fotografen, Grafiker, Wissenschaftlichen Zeichner, Mode-Designer, Textilgestalter, Werklehrer

21.-23.4. Albisgüetli: Waffenschau (Jubiläum 150 Jahre Unteroffiziersgesellschaft Zürich)

25.-29.4. Züspa: LOGIC, Computer Show

Feste und Folklore

1.2. Hallenstadion: Internationales Country- und Western-Musik-Festival

16., 17.4. «Sechseläuten», Zürcher Frühlingsbrauch (mit Umzug)

29.4. Hallenstadion: Alpenland-Folklore-Festival

30.4.-6.5. Tanzfestival «Zürich tanzt»

Sport

bis 2.4. Wasserspringen: Europacup

15., 16.4. Billard: Schweizermeisterschaft, Dreibanden (Match)

16.4. Zürcher Waffenlauf

30.4. Leichtathletik: Internationaler Marathon

30.4. Leichtathletik: Internationaler Zürich-Marathon und -Halbmarathon

Diverse

27.4.-25.5. Sechseläutenwiese: Circus Knie

Zweisimmen **BE**

1., 5., 22., 26., 26. Konzert- und Volkstheaterabende

4.4., 2.5. Waren-, Vieh- und Kleinviehmärkte

13.-16.4. Kleinviehausstellungsmarkt

22., 26.4. Konzert- und Volkstheaterabende

25.4. Zuchtviehausstellungsmarkt

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros

Prière de demander les listes complètes des manifestations ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux

Auf Abruf in Ihrem TV

Veranstaltungshinweise können auch über Teletext abgerufen werden

On peut également obtenir des renseignements concernant les manifestations par le Télétex